

CDHK und ZF Friedrichshafen

中德学院与采埃孚集团



ZF ist ein weltweit führender Technologiekonzern in der Antriebs- und Fahrwerktechnik sowie der aktiven und passiven Sicherheitstechnik. Das Unternehmen ist mit 137.000 Mitarbeitern an rund 230 Standorten in nahezu 40 Ländern vertreten. In China arbeiten rund 14.000 Mitarbeiter an über 35 Standorten an der Zukunft der Mobilität. Das Motto von ZF lautet see – think – act. ZF lässt Fahrzeuge also sehen, denken und handeln. Das Unternehmen verfolgt mit seinen Produkten eine Vision Zero, das Ziel einer Mobilität ohne Unfälle und Emissionen. Mit seinem umfangreichen Portfolio verbessert ZF Mobilität und Dienstleistungen nicht nur für Pkw, sondern auch für Nutzfahrzeuge und Industrietechnik-Anwendungen.

Seit den 1980er Jahren ist ZF mit Sales & Service sowie später auch mit lokaler Produktion in China vertreten. Die ZF-Präsenz vor Ort wurde 2005 durch den Aufbau eines Engineering Centers erweitert. China ist für die zukünftigen Mobilitätstrends immer wichtiger geworden. Seit 2012 fördert ZF den Stiftungslehrstuhl für Pkw-Fahrwerktechnik und -dynamik am Chinesisch-Deutschen Hochschulkolleg (CDHK) der Tongji-Universität in Shanghai. Der Lehrstuhlinhaber, Kollegen, Studenten und die ZF-Entwicklungsabteilungen tauschen sich regelmäßig über Mobilitätstrends und technische Fragen der Antriebs- und Fahrwerktechnik aus. Der Schwerpunkt liegt auf Vernetzung der Beteiligten und Zusammenarbeit. Als attraktives Unternehmen in einem internationalen Umfeld ist es ZF wichtig, ein verantwortungsvoller und fairer Arbeitgeber vor Ort zu sein und Talente über Einblicke bei ZF als Industriepartner des CDHK zu begeistern. Beispielsweise absolvieren Studenten Praktika bei ZF und erhalten danach die Aussicht auf eine Stelle. Bachelorabsolventen der Tongji-Universität sind in das Stipendienprogramm von ZF aufgenommen worden. Die Formula-Student-Teams der Hochschule werden ebenfalls von ZF unterstützt.

Die Erfolge und Kooperationen zeigen die gegenseitig inspirierende sowie langfristig angelegte Zusammenarbeit zwischen dem CDHK und ZF. Zum 20-jährigen Bestehen des CDHKs gratuliert ZF sehr herzlich und freut sich auf viele weitere erfolgreiche Jahrzehnte der chinesisch-deutschen Zusammenarbeit am CDHK.

采埃孚集团是一家科技公司, 在汽车底盘和动力技术以及主动和被动安全技术等方面全球领先。拥有 137,000 名员工的采埃孚在全球近 40 个国家拥有大约 230 个分支机构。中国境内设立有超过 35 家采埃孚分支机构, 14,000 名员工在中国为了实现更便捷畅快的未来交通而努力。采埃孚公司的口号是“观察-思考-行动 (see-think-act)”——采埃孚让汽车能够观察、思考和行动。公司目前正努力向“零愿景 (Vision Zero)” 迈步, 希望实现零事故、零排放行车。通过一份涵盖面广的投资组合, 采埃孚希望实现私家车和商用车辆的动力和性能优化, 升级工业技术应用。

80 年代以来, 采埃孚先是在中国设立采埃孚销售服务公司, 后来开始在华建厂投产。2005 年, 采埃孚中国工程中心建立, 由此在中国进一步站稳了脚跟。对于汽车行业的未来发展而言, 中国已经变得越来越重要。2012 年起, 采埃孚在上海同济大学中德学院设立基金教席 (汽车底盘和动力技术专业)。教席拥有者、中德学院员工和学生以及采埃孚技术研发部门定期就相关方面交流技术问题。工作重点在于通过合作建立起双方参与者的联系。作为一家具有吸引力的国际化企业, 采埃孚十分重视自己在中国的形象。公司在当地应是一家公正且有责任感的雇主企业, 并作为中德学院的企业合作伙伴对青年人才予以鼓励: 大学生在采埃孚完成实习后有可能在公司获得工作机会。同济大学本科毕业生被纳入采埃孚集团奖学金项目。中德学院派出参加方程式赛车设计赛的学生团队也获得了来自采埃孚的赞助。

以上成就和合作项目表明, 同济大学中德学院和采埃孚公司之间存在着长期稳定的合作关系, 并曾在合作中多次擦出灵感火花, 使得双方都有所受益。值此同济大学中德学院成立 20 周年之际, 采埃孚祝中德学院越办越好, 并期待在未来数十年里能够在中德学院开展更多中德之间的合作。